

இந்து சா தனம்

சாழ்ப்பாணம்:—ருதிரோற்சாரி
செப்ட 18உ விழாநிழலம்.

இங்கிலாந்தில்
தொழிற் கட்சியாரின் பரிபாலனம்.

இங்கிலாந்தில் இதுகாறும் "ஸிபரல்"
"சென்ஸர்வேட்டிவ்ஸ்" என்னும் இருகட்சி
யாருமே மாறிமாறி ஆதிக்கமடைந்து
இராச்சியத்தை நடத்திவந்தனர். ஆனால்
இப்பொழுது தொழிலாளர் கட்சியார்
ஆதிக்கமடைந்திருக்கின்றனர். இங்கிலாந்
தில் இத்தற்கு முன் எங்கிலாந்திலினும்
இவ்விதமான மாறுதல் உண்டானதில்லை.
இப்பொழுது நன்மைக்கோ தீமைக்கோ
சாமர்த்தியம். ஆனால் காலகதியிற் பெரிபும்,
சிலவாக்களின் முன்னர் திகழ்ந்த பாராளு
மன்றத்தின் செரிவில், இதுகாறும் பரிபால
னம் செய்துவந்த சென்ஸர்வேட்டிவ்ஸ் கட்சி
யார் அப்பொழுது, "ஸிபரல்" கட்சியாரு
டைய உதவியைக் கொண்டு தொழிற் கட்சி
யாரே வெற்றி யடைந்தனர். சம்மதஞ்
சொல்லவோருள் 72 பேருடைய சம்மதம்
மேலதிகமாகத் தொழிற் கட்சியாருக்கும்
கிடைத்தது. புதிய பரிபாலனத்தில்
மிஸ்டர் ரும்கே கைக்கொண்ட எண்பவர்
ஆங்கிலமந்திரியர்களும், லேர் சிட்னி ஹெ
லர் எண்பவர் இம் திய மந்திரியர்களும்,
மிஸ்டர் J. H. ரொமஸ் எண்பவர் குடி
பெற்றாடெருக்கு மந்திரியர்களும், இம்
திய பிரதிகாவலாயிருந்த லார்ட் செர்
வோர்ட் கட்டப்படைத் தலைவர்களும் நிய
மனம் பெற்றனர். இத்திய மந்திரியாக
வருவான எவரும் எதிர்பார்த்திருந்த
கேனல் வெஜ்ஜூட் லாங்காலர் என்று
மிடத்திற்குத் தலைமை உத்தியோகத்த
சாரே. மிஸ்டர் J. H. ரொமஸ் என்ப
பாரே இலங்கை மந்திரியாவார்.

இத்கொழிற் கட்சியாருடைய பரிபால
னம் ஆங்கிலருக்கே புதித்தலால், இவர்கள்
எவ்வாறு பரிபாலிப்பா செய்பதைப்பற்றி
இப்பொழுது எவருக்கு சொல்லுவதற்கு முடி
யாதது. ஆனால் புதிய மந்திரி "பரிபாலன
முறையில் யாதும் மாறுதல் செய்வதில்லை"
எனக் கூறி யிருக்கின்றனர். தொழிற் கட்சி
யார் ஆதிக்கமடைந்தால் இத்தியவர்க்கு
ஏதும் நன்மை உண்டாகுமென இத்தியர்
எதிர்பார்த்திருக்கின்றனர். இம் திய
வைப்பற்றிய புதிய மந்திரி கூறியபோது,
இத்திய அபிமானிகள் அரசினருடன்
மாறுபட்டு எவ்வகையான நன்மைமையும்
அடைதல் முடியாதென்று கூறி யிட்ட
னர். இத்தியவர்க்கு கட்சியார், தங்களை
இந்த உயர்ந்த நிலையில் வரச்செய்த விப
ரற் கட்சியாருக்குக் கட்டுப்பட்டவர்க
ளாகவிருக்கின்றனர். அங்கொன்றிதழ்
தலிலே அதிக மாறுதல்கள் உண்டாக
மாட்டாவென்பது பலருடைய அபிப்பிராய
ம். கபீனற் எனப்படுகின்ற அரசாசனத்தில்
இப்பொழுது திருப்பவர்கள் சிறந்த ராச
தந்திரிகளென்றும் கல்வியறிவுள்ளவர்க
ளென்றும் சொல்லப்படுகின்றது.

மொட்டோர் ரத் அபாயம்.
சாழ்ப்பாணத்தில் மொட்டோர்ப் பஸ்
கம் மொட்டோர்தலுக்கும் ஒவ்வொரு
நாளும் அதிகரித்துக்கொண்டு வருகின்
றன. இதன் பழக அபாயத்தினால் சில
மோசமும் அதிகமாகின்றன. எங்கள்
தெருக்கள் மொட்டோர் வண்டிகள் இங்கு
வருவதற்குமுன்னர் எவ்வித யாசப் பழுது
யாக்கப்பட்டு வந்தனவோ அவ்விதமா
கவே இப்பொழுதும் செய்ப்பணிப்பவரால்
யின. ஆனால் பழுதபாக்கப்பட்ட
இரண்டொரு மாதத்திற்குள் குன்றும்,
குழியும் எவ்வெவ்விடங்களினும் அதிக
மாகின்றன. இங்கு ஒரம் மொட்டோர்
ரதங்களினால் மேலே எழும் தானை ஒரு
வாறு மண்மாரி என்று சொல்வதற்கு மு
றம் ஏற்படமாட்டாது. ஒரு ரதம் தெரு
வில் ஓடியவுடன் அங்கு எழும் தாசிப்பட
எமான் த முகில்கள் ஒருங்கு சேர்க்கை
ஒரு மையிற் படிவப்போன்ற தோற்றத்
தைக் கொடுக்கிறது. இத்தாசிப்படலம்
நீங்குவதற்கு ஏறக்குறைய ஐந்து நிமிஷக்
கள் வரையிற் செல்லும். அத்தருணத்
தில் தாசிப்படலத்தின் அகப்பட்டவர்க
ளுக்கு உலகத்திலுள்ள ஒரு பொருளும்
கண்ணுக்கு புலப்படாது. சில தருணங்
களில் பிரகாசமுற்றிருக்க வேண்டியும்
நேருகின்றது தாசிப்படலத்தின் அகப்
பட்டுத் தத்தளிக்கும் தருணத்தில்
பின்னமோர் ரதம் வருவாயின் அதில்
அகப்பட்டவர்களெல்லாரும் அத்தருணத்
தில் சிதறியவர் என்பது திண்ணம்.
இவ்வித சாழ்ப்பாணம் மாணமும் இடை
பட்ட தருணவது கண்டட எங்கள்
காருகிய அரசினர் இலங்கையில் இத்த

வடமாகாணத்தை ஒழிந்த ஏசாயமாகா
ணங்களில் மொட்டோர் இரதங்கள்
பேசுதல் வரவு செய்வதற்காகப் பிரத்
தியோமான தெருக்களைக் குறித்திருப்ப
தை இந்த ஜனவரியில் 18உ வெளிவந்த
கசற் பத்திரிகை வாயிலாக அறிபலவேண்டும்.
இங்கு சன தெருக்களான தெருக்களும்
அதிகமான மொட்டோர் ரதங்களும்
இங்கிலாந்தின் கருதிப்போலும் நாங்கள்
அவ்வித சலாக்கியம் கிடைக்கப் பெறு
தொழித்தேம் இங்கும் ஜன தெருக்க
ளும் எதெருக்கள் உண்டென்பதையும்
எண்ணற் மொட்டோர் போக்கு வரவு
உண்டென்பதையும் இடைக்கிடையே
அபாயமும் சில மோசமும் சேர்ந்து
கொண்டு வருகின்றன என்பதையும் எங்
கள் காருகிய அரசினர் சித்தித்து எங்
களுக்கும் அவ்வித சிலாக்கியத்தை அவ்வி
யம் செய்தல்வேண்டும். அவ்வாறு செய்
வதில் சனவர்தாப்போக்கு குறையான
தெருக்களையே நியமித்து விடுதல் வேண்
டும். பட்டினத் தெருக்களில் இத்த
மொட்டோர் ரதம் சந்தம் சமுலகாற்றுப்
போல அங்குமிங்கும் ஒரம் பொழுது
உண்டாகும் "மண்மாரி"யினால் இங்குள்
ளார் கடிப சித்திரத்தில் கட்டபாணைய
யும் இழந்து கயரோக்கத்துக்கும் திரைய
யாவார். இவ்வித அபாயத்தினால் சில
மோசத்திலிருந்து மீளச் செய்வது எங்
கள் அரசினருடைய கடமையாகும்.
தூதனவாகனங்கள் இங்குவந்த பாய்
பும் இக்காலத்தில், (தூசிப்படலத்தைத்
தடுத்துக் கொண்டு கொழுப்பு கண்டி
முடிய இடங்களில் உபயோகப்படுத்தப்
படுகின்ற) தண்ணீர் தெளித்தல் போன்ற
முறைகளில், ஒன்றையென்றும் இங்கு உப
யோகப்படுத்தல் மிகச் சிறந்ததாகும்.

விண் வந்தி.
சாழ்ப்பாணத்தின் அங்கிய நாட்டு
மதுபானக் கடைகளை கிடைக்கும்பொ
ருட்டு, தலைவரிப்பணக் கொடுப்போருள்
நூற்றுக்கு அற்புத பெயர் கிடைக்கும் சம்
மதஞ் சொல்லுவதில் இங்குள்ள கடைகள்
அதற்குப்பெறும் அரசினர் செய்தி
அனுமதியின்றியே இந்த ஜனவரியில்
19உ சாழ்ப்பாணத்தின் அங்கிய நாட்டு
சம்மதஞ் சொல்லப்பட்டது. சம்மதஞ்
சொன்னவர்களின் கிடைக்கும் 68 ஆகும்.
இதன்படி இங்குள்ள அங்கிய நாட்டு
மதுக்கடைகளெல்லாம் வருகிற செப்
டம்பெர் மாதத்தோடு அகற்றப்படும்.
இப்பொழுது தோசுபிரமண மில்லாக
சில உத்தியோகத்தார்களும், வேறு சில
வினார்களும் உடவர்கள் சம்மதஞ் சொன்
ன பின்னரும் இத்தமதுக்கடைகள் அகற்
றப்படமாட்டாவென்ப பொய் வந்தி
பரப்பியமையால் அபிமானிகள் சிலர்
எம்மை நோற்கண்டு விஷயம் உண்ண
தாளு என விழுவத் தலைப்பட்டனர். உட
வர்கள் மனசில் அவ்வாறான சந்தேகம்
உண்டாகாதபடி, சமது வடமாகாண
ஏஜன்டார்களின் மதவிலக்குச் சங்க காரி
பதிரிசியாயி மிஸ்டர் J. K. சண்முக
மயர்களுக்கு எழுதிய கடிதத்தை இங்கே
மொழி பெயர்த்துத் தருகின்றேம்:
"ஐயா,
1923ம் ஜூன் 23உ காண்பர் 23உ எழு
திய கடித விஷயமாகத் தங்களுக்குத் தெரி
விக்கவேண்டியது, சாழ்ப்பாணத்தில் தலை
வரிப்பணக் கொடுப்பவர்களுக்கு சாழ்ப்பாண
தருவதுபெயர்வித்தும் அத்தியாட்டு மதுக்
கடைகள் வேண்டாமெனச் சம்மதஞ்சொன்
றும், அத்தியாட்டு மதுக்கடைகள் அகற்
றப்படுமென்பதை உத்தம தோசுபதியவர்
கள் கட்ட நிவாக-சபையாரின் அங்கீகாரத்
துடன் தெரிவித்திருக்கின்றார்கள்.
L. W. C. சிறுடர்.

உலகம் பலவீனம்.
பிறந்து உலகம் பலவீனம் சம்பவியின்
ஆகிய எல்லாவும் ஒருங்கு சேர்ந்து தங்க
ளுக்கு வருகத் தோர்ப்பதை நினைந்து
நினைந்து மனவருத்தப்பட்டுக்கொண்டு
சாழ்ப்பாணம் முற்றுவெளியில் விருந்து
வடக்குத் திசையை நோக்கி நடந்து நல்
லூரையடைந்தார்கள். அங்கிய நாட்டி
னாதலின், இவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்
வா பொருளுருவியில்லை. கல்வியிலே கைக்
கொள்தெருச் சந்தைக்குச் சமீபத்தில்
ஊப்பிரதமவருவிய சாரயம் என்பவ
ர்கள் கண்டு தங்களுக்குண்டான கொடிய
நோயைப்பற்றிக் கூறிப் பிரலாபித்தார்
கள். சாரயம் என்பவன் "ஐயா பெரிய
வர்களை உங்களுக்கு இப்படியான போர
பத்து வருமென்று நான் ஒருபோதும்
காதிருக்கவில்லை. உங்களுக்கு அக
ப்பாதிப்புபட்டு நான் உடனடி செய்வ
முடியும். என்னுடைய பாடும் திண்
டாட்டமாகவே யிருக்கிறது" எனக் கூறி
னார். அவர்கள் சாரயம் என்பவனைப்

பார்த்து, "அண்ணே, உங்களுக்கு கோடி
புண்ணியமும், நாக்களோ அங்கியர்,
இந்த உயர் கட்டப்பட்டுத் தெரியாது. எங்க
ளுடைய நோயை நீக்கக்கூடிய ஒரு உப
யோகஞ் சொல்லுது" என்றனர். "அண்ண
மாரே! உங்களைப் பரிசோதித்த வைத்தி
யர்கள் உங்கள் நோய் மானத்துக்கே
வானதென்றும், இந்தக் கிழமை அல்லது
மற்றக் கிழமைகளிற் கொல்லமாட்டா
தென்றும், படுத்த பாயிலே ஐந்து ஆ
மாதம் கிடந்து இழுபடவேண்டிய வரு
மென்றும் அபிப்பிராயப்படுகின்றார்கள்
என அறிவிக்கிறேன்" என்றார். அவர்கள்
"அண்ணே, உங்களுக்கு என்னமாதிரியான
நோயிருக்கிறது?" என்றனர். சாரயம்
என்பவன் சொல்லுகின்றார். "என்னுடன்
கட்டப்படுத்த சிகிதாதர் அநேகர். அவர்
கள் எல்லாரும் சென்றிரண்டுமூன்று வரு
ஷங்களில் இரத்தாசயம் கிடமென நிற்பல்
(Heart failure) என்னும் நோயினால்
ஒருவர் பின் தெருவாக மாண்டுபோய்
கள். எனக்கும் அதேகதிதான் கிடைக்கு
மென்று நினைக்கிறேன், எனது உண்ப
பிற் சிலர் நான் இந்த இடத்திலிருந்தால்
அந்தநோயை வருமென்றும், இந்த இடத்
தை மாறி வேறிடத்தில் இருப்பது நல்ல
தென்றும் சொல்லுகின்றார்கள். என்
க இடம் நல்லதென்று கேட்டேன். அதற்கு
அவர்கள் உரும்பாயப் பருதியில் இருந்
தால் எனது உடம்புக்கு நல்லதென்று
சொல்லுகின்றார்கள்" எனக் கூறினார்.

இது கேட்ட நல்லவரும் சாரயம் என்
பவனை நோக்கி, "அண்ணே! எங்களுக்
கும் ஒர் உடம்புமற்றி காட்டுதல்வேண்டும்"
எனக்கேட்க, அவன் அவர்களை நோக்கி
"இந்தத் தெருவழியே குறுக்கே வருந்
தெருக்களிற் பிரவேசியாது, தெருக வட
திசை நோக்கிச் செல்லுகின்றாயின்
வல்லிவேளியைக் காண்பீர்கள். அங்கி
ருந்து பின்னரும் வடதிசை நோக்கிச் செல்
வீர்களாயின் வடமாகாட்சி என்னும் பகுதி
யும் அப்பிரிவுக்குத் தலைபோல விளங்கும்
பருத்தித்தறை என்னும் பட்டினமும்
தென்படும். அங்கு நீங்கள் உங்கள்
மணம்மேலே நீயே நல்லவரென்றும். அங்
கள்ளார் உங்களை நல்லவரென்றும்.
உங்களுக்குக் காணுகின்றவர்களும் உபசா
னைக் கூட்டங்கள் நடத்துவார்கள். அங்
கு நீங்கள் உட்பிரவேசித்துச் செய்யும்
அபிரிதப் பிரசங்கங்களே ஆகின்றன
பெய்க்கும் கிழமையும் கிழமியும் வேற்
றமையின்றிச் செவி மடுப்பார்கள்" எனக்
கூறினார்.

இதனைக் கேட்ட நல்லவர்கள் உலகம்
என்பவனை சொல்லுகின்றார். "அண்ணே,
நான் ஒரு பிரபல சாஸ்திரியரிடம் என
து நய நடக்களைப் பற்றிக் கேட்ட
போது அவர் சந்திரிவாகக்கியத்திலிரு
ந்து எனது இப்பிரப்பைப் பற்றிக் கூறிய
தாவது:—
"இன்னவன் மேலுட்டிண்க
னெழிவாறு மிஸ்கொற் லாந்து
தன்விடைப் பிறந்து தேசக்
தாய்தமர் தம்மை விட்டுப்
பின்னர்ப் பறங்கித் காரர்
தமைப்பெருக் துணையாய்க் கொண்டு
மன்னுய விழ நாட்டின்
வளமிகு மியாழ்ப்பாணத்தில்".
"மறங்களை வளர்ப்பவன் செல்வர்
தம்மையும் வறுமையாக்கி
அறங்களைச் சிதைப்பவன் வாழும்
குடிக்கை யறித்து நிற்பவன்
சுறங்களைச் சுழன்று காமம்
கொலைவாதி செய்வ
ஹற்குவ திண்டி யந்த
ஐரொலர் நாசஞ் செய்வன்"

.....இந்த வரி.....
அன்னுடும் ருதிரோற்சாரி
யாண்டினிற் பகைக் குண்டாம்
மன்னுய மிரச சாரமும்
வருத்திட வடம ராட்சி
கண்டதற் சிலநாள் வைகித்
காலத்தைப் படுவன் மாதே"

இதனைக் கேட்டபின் இக்காலமே எனக்கு
மாக திசை என்று, இங்கேயே மா
னத்துக் கேட்குமென தென்றும் நம்பு
கிறேன். என்ன செய்யலாம்; எல்லாம்
பித்தப்படியாகும். ஏதோ தப்பி யொட்
டிச் சிலவேறுருந்தால் அடுத்த புராட்டி
ஹப்பியவரையில் இத்தப்பக்கமொருவின்கா
னோ, மொட்டோர்ப்பல்லவசதியாக இருக்கிற
பொழுது நினைத்தபடி வானம் நினை
தவுடன் போலாம்" என்றார். "இதைக்
கேட்ட சாரயம் என்பவன் "அண்ண
மாரே, வேண்டாமென இத்த ஐந்து ஆறு
மாதமும் நீங்கள் என்னுடும் இருக்க
லாம். இந்த ஊரில் வேறெந்த விடத்திலு
மிருக்கலாம், அதன் பின் நீங்கள் விடு

வருவீர்களாயின் இங்கே புள்ளவர்களில்
யார் கண்டாலும் உங்களைக் கொன்றுவிடு
வார்கள். ஆனபடியினால் ஏதோ நோய்க்
குப் பேய்க்குத் தப்பித் தவிரிவிட்டுக்கார
னால் பருத்தித்தறை மிக்கு அத்திலேயி
டுமரத்தையாவது பிடித்து அதிலேயி
டுகொண்டு உங்களுக்கு போய்ச் சேருவதே
நல்லது" என்று கூறி விடை கொடுத்
தனுப்பினார்.

ச ம ர ச ர ம்

நமது பூங்கலப்பத்திரிகையின்:—இந்தசா
தன ஆங்கிலப் பிரதியின் கௌரவ பத்திரிகாரி
ரிபராகிப் பற்றி மார். அ. சபாபதியவர்களிடையு
காணின்காரணமாக சீமெயிலிற் சென்றுவநி
கின்றனர். அவர் புரணசுகமடைந்த தமதுகட
மைகை ஏற்று நடத்தும் வண்ணம் திருவருள்
முன்சிப்பதாக.

மொட்டர் வண்டியால் தேர்ந்தமான்:—இத்
த ஜனவரியில் 23உ தென்மாராட்சி மணியகார
னுடைய மொட்டர் ரதம் சாவகச்சேரித் தெரு
விற்போய் ஒரு சந்திரியால் சிறும்பும்போ
து எதிரே வந்த இருபெண்களை நொத்தவிட்டு ஒருக்
கிடை இறந்தார், மற்றவன் ஆபத்தான நிலை
யில் கிடக்கின்றார். இப்பெண்களினால்
கைசுடியைச் சேர்ந்தவர்கள், சாவகச்சேரிச்சு
ழையிற் சாமான் வாங்கிக்கொண்டு விட்டிருப்ப
போகும்போதே இவர்களுக்கு இத்தத்திரேக்
சொல்லுகின்றார்கள்" எனக் கூறினார்.

வேலினை ஸ்ரீ, மரகதபதிப்பெண்ணையர்
கோவில்:—வேலினை யுள்ள இத்தப் புராண
ஆலயத்தைக் கருங்கற் திருப்பணியாக நிகற்
வேற்றும் பொருட்டு அங்குள்ள புண்ணியசீ
கள் சிலர் ஆரம்பித்து முயற்சியெய்வருகிறார்
கள். இச்சிலபுண்ணியத்திற் நடைபிடிப்ப
வர்கள் திருப்பணியை முற்று வித்தற்குப்
பொருள் சேர்க்கும்படி புறப்படுகின்றார்கள்.
அவர்கள் கடிபுத்தி கல்வியறி பொழுக்கக்
கலிற் சிறந்த அளவர்கள், வெளிபூக்கிவிடக்
கும் சைவசமய அபிமானிகள் புள்ளவர்கள்
சாதிருப்பினியின் பொருட்டு இப்பற் திரவிய
சாழ்ப்புச் செய்து இத்தரு முற்று வித்தற்கு
புண்ணிய மாறும். இத்திருப்பணியைப் பற்றிய
வினம்பரத்தைப் பத்திரிகையிற் பித்திரே
திருக்கின்றார்.

பூங்கல கப்பற் படை:—சென்ற சென்
கிழமை பகல் மூன்று மணியளவில் பூங்கல
கப்பற்படை திரிகோணமலைக்கு வந்துசேர்
த்தது.
கண்டியர்க்குள் ஜலதோஷம் (cholera)—
இக்கடின ஜலதோஷம் கண்டியப்பகுதியிற் பரவி
யிருக்கிறது. அங்குள்ள பன்னிக்கூடையான
வரிற் பெரும்பாலார் இக்கோயினால் பிடிக்கப்
பட்டனர்.

துவக்கினால் தேர்ந்த துக்கசம்பவம்:—
சென்றகிழமை மீசேந்த என்னும் இடத்தி
க்குச் சமீபமாகுள்ள மீசேந்த என்னும் பிரா
மத்தில் வசிக்கும் ஸ்வாமி வெற்றிவித்தேரட்ட
தின் வேலிக்காசுச் சிறுமுகன் மெட்டம்
பொருட்டு சாட்டிற் புகுந்து தங்கு தங்கள்
வேலையைச் செய்யும் பொழுது பொதியில் ஏற்
றப்பட்டிருந்த துவக்குக் கிழவாதி ஒருவர்
உடனே உயிர் துறந்தார். ஒருவன் கடுங்கைய
முற்றும்.

சமையலறையிற் காணப்பட்ட பிரேமம்:—
கொழும்பிலே விக்கினர் வீதியிலுள்ள ஒரு
வீட்டைவாடகைக்கு வாங்கும் பொருட்டு ஒரு
வர் அவ்வீட்டுச் செர்த்தகாரனுடன் சென்று
அறைகளைப் பார்த்தும் பொருது சமையல்
அறையின் சிலம் சந்திரியுடனே அத்தசில
தைச் சேண்டியும்புக்கும் பொழுது அங்கு
ஒரு பெண்ணின் எழும்புக் கோலைய காணப்
பட்டது. இச்செய்தி உடனே மருதாளைப்
பொலிசாருக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

ஈல்கலைப்பற்றிய குறிப்பு.

"பிரபஞ்சதாரகை" அல்லது மாராட் முன்
சென்றும்:—இந்தச் சென்னை இராம்பெட்டி
வெல்லியன் கல்வியிற் சரித்திர போதகாரி
யர் ஸ்ரீ. வை. குரியகாரண சால்திரி M. A
L. D. அவர்களால் தமிழ்ச்சைக்கையிலே மு
தப் பெற்ற ஒரு சிறந்த ஊராகும். இத்தான
சுத்த, உணவு, உறக்கம், உறையிடம், பாத்திர
ம், தந்தாப்பு, உடையும் அலக்காரம், விவாக
ம், இவ்வாறுகை முதலிய 17 விபகங்கள்
நன்கு எழுதப்பட்டுள்ளன. இத் தூல் வித்தியா
சாலை மானவாறும் மற்றச் சமீபமுள்ள
ஹம் இனிமையுக்கத்தக்கது. பிரதிகைச்சென்
4-ம் இல. சென்னை டிப்டிமுதலு V. சாரய
னன் கம்பெனாரிடம்:—பெறப்படுவன.

விடுகோலாதி:—இது 16 வருடகாலமாக
கடைபெறும் வரும் சுகிசைக் குபமான ஒரு
சிறந்த மாதாந்த பத்திரிகை. பல ஆதிருக்
ளால் எழுதப்பட்டு அரிய விபகங்கள் இப்
பத்திரிகையிற் காணப்படுகின்றன. பிரதிகை
அமுதமுள்ளிடப்பெற்றுள்ளன. இக்கவருஷக்
கிழமையார் 5. பத்திரிகைப்பெற விரும்பு
வோர் மானேஜர் விவேகபோதினி, மயிலாப்பு
சென்னை என்னும் விவாகத்திற்கு எழுதிப் பெற்
றுக்கொள்ளலாம்.

